

# LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENTIA  
'ELLAS-PRESS'

REDAȚIA: BUCUREȘTI B-dul ANA IPĂTESCU Nr. 29 TEL. 2.74.23

Taxa poștală plătită în numerar conform  
aprobării Direcțiunii Generale P. T. T.  
Nr. 155.758 din 24 Iunie 1948

## ABONAMENTE

	Annual	6 luni
Pentru instituții	Lei 5.000	3.000
Pentru organizații po- litice, organizații de masă și presă	2.500	1.500
Pentru particulari	1.800	800

Un dialog revelator între slugă și stăpân  
în Grecia Marshallizată:

— **BOSACHIS**, Ministrul Comerțului exterior în guvernul dela Atena:

„Aceasta, lichidează toate funcțiunile deținute de ministru.“

— **TERREL**, Conducătorul american al Comisiunii pentru Comerțul Exterior, la Atena:

„Da, așa este.“

ATENA, 9 (Rador). — TASS transmite:

Ziarurile din Atena anunță că la ultima reuniune a comisiei pentru comerțul extern, experții americani au cerut extinderea

puterilor deținute, de conducătorul comisiei pentru comerțul extern, americanul Terrel. Astfel, s'a preconizat adoptarea noii legi care să-i dea drept lui Terrel să fie însărcinat cu pro-

blemele muncitorești, cu concedierea, transferarea și înaintarea salariaților ministerului, cu toate chestiunile financiare ale acestui departament, cu distribuția autorizațiilor de export și import, și în general cu controlarea fondurilor monetare ale țării.

La obiecția ridicată de ministrul grec al comerțului extern Bosakis, care a spus: „ACEASTA CERERE LICHIDEAZA TOATE FUNCȚIUNILE DEȚINUTE DE MINISTRU“, Terrel a răspuns foarte lapidar: „DA, ASA ESTE“.

Ulterior Rosakis a declarat că va ridica această chestiune în consiliul de miniștri.

## Noul guvern pe care-l pregătesc anglo-americanii la Atena va deveni inutil tot atât de curând ca și actualul cabinet Sofulis

Comentând eforturile anglo-americanilor de a crea un nou guvern grec monarho-fascist, postul de radio Grecia Liberă declară că anglo-americanii pot fi siguri de pe acum că noul lor guvern grec va deveni inutil tot atât de curând ca și actualul cabinet Sofulis.

S'a anunțat de curând dela Atena că ambasadorul american, Hey O'Grady, ambasadorul britanic Norton și ministrul britanic pentru relațiile cu Commonwealth-ul Noel Baker au început negocieri cu liderii greci monarho-fasciști pentru „lărgirea și întărirea“ cabinetului Sofulis, care a venit la putere după ce a primit din partea Parlamentului un vot de „încredere“ cu o majoritate de un singur vot.

Anglo-americanii au recomandat ca guvernul Sofulis reconstituit să fie „o largă coaliție“, care să cuprindă pe reprezentanții „opozității“.

Printre politicienii care urmează să intre în noul cabinet sunt Papan-dreu, Gonatas, Zervas, Venizelos, și Canelopoulos.

Unul din acești politicieni care trebuie să reprezinte „interesele naționale grecești“ prin grația Americii, anume Gonatas, este renumit în întreaga Grecie ca întemeietorul „batalioanelor de securitate“ fas-

ciste din timpul războiului, create pentru a combate forțele de rezistență grecești. Colegul său, Zervas a lucrat în timpul războiului ca spion italian sub numele de „Gutas“

## EROUL HRISTU CARAIANI NUMIT OFIȚER POST MORTEM CU GRADUL DE MAIOR ÎN ARMATA DEMOCRATĂ

Postul de radio „Grecia Liberă“ a transmis cuprinsul Jurnalului Consiliului de Miniștri din 2 Ianuarie a. c., al Guvernului Democrat Provizoriu, pe care îl publicăm mai jos.

a) Este numit ofițer **post mortem** în Armata Democrată, cu gradul de maior Comisar Politic eroul Hristu Caraghianis (Vasile Karatzas), fost Comisar Politic al orașului Patras, care a căzut eroic, răpus de inamic, luptând singur împotriva a sute de agenți ai Siguranței și ai Poliției Militare.

b) Aceluiaș erou i se conferă **post mortem** Medalia Vitejiei, pentru faptul că în această luptă în care a căzut eroic s'a distins prin fapte excepționale de vitejie, eroism și abnegație.

Atât condițiunile în care a luptat, cât și urmările faptei sale, l'au ridicat în ochii tovarășilor săi ca ales între aleșii cari iau parte în lupta democratică a poporului grec.

**Dat la sediul Guvernului Democrat Provizoriu.**

2 Ianuarie 1949

Președintele Consiliului și Ministru al Armatei,  
**General MARKOS**

Cronica zilei

# RAZBOIUL PELOPONEZULUI

de Ap. Spilios

Statul întinericului efectuează o campanie în Moreea. Gemetele bătrânilor, femeilor și copiilor cari sunt ridicați noaptea, suspinele populației arestate, apasă ca un nou greu pieptul patriei întregi. Patru mii arestați, — patru mii „mutați” — așa cum obișnuiește să spună Atla Rendis. Acestea au fost mărturi-site de postul de radio Atena, ca rezultat al activității dintr'o singură noapte.

Acum este o săptămână de atunci. O săptămână, în urma căreia comunicatele de război devin din ce în ce mai sibilice: „Unitățile noastre nu au luat încă contact cu inamicul. „Peloponezul de mijloc: Bandiții sunt încercuți și mișcările lor sunt urmărite cu vigență”. „Bandiții încearcă să manevreze spre Erimanho”. „Bandiții au atacat Diavolitsi”.

Un proverb grec spune: Când dascălul se află în incurcătură, tușește. Și în incurcătura lor, monarho-fasciștii vânează bătrâni, femei și copii. Și pentru că nu găsesc „bandiți” acolo unde vor ei și deoarece „bandiții” îi lovesc unde nu se așteaptă, hai și ei să umple încercuirile cu populație pașnică, pe care o numesc „răsvrățiți”. Cu mâna goală nu se pot înapoia.

Cine sunt oamenii pe care îi strâng în Moreea?

Sunt întâi și întâi părinții partizanilor. Apoi vechii E.A.M-iști. Sunt soldații care întorcându-se de pe front, spun la ai lor lucruri cari nu se potrivesc cu comunicatele dela Atena. Mai este micul gospodar care nu s'a plecat sub biciul regelui Paul... Este dușmanul personal al vreunui naș de al lui Mavromihalis. Este „naționalistul” pe care agentul satului l-a auzit spunând într'o zi la cafenea: „Oh! măi frate, și burghezii ăștia...” Mai este înfățișat până să se epuizeze motivele de învinuire a cetățenilor, marea acuzație — de ce acuzație? — de crimă de „lèse majesté”.

— „Ia să vedem cartea de alegător... amprente digitale din alegerile din 31 Martie...” Acesta-i mijlocul de cercetare a democraților. „Ai votat?” N'ai votat?” „Muncitorul” Bevin poate fi mândru de opera sa.

Pe lângă celelalte moșteniri ale lui, iată că a lăsat succesorilor americani și slujitorilor acestora și mijlocul de-a putea deosebi mai lesne mieii de oi și de-a extermina pe primii în numele democrației occidentale. Cine i-a pus pe acești miei să iasă la numărătoare cu 55% din totalul populației Greciei și să fie atât de muți? Acum, partizanul Moreean pregătește mari surprize generalilor grăbiți din Atena.

Când auzi vorbindu-se de încercuiri în Peloponezul de mijloc, poți fi sigur că toate unitățile diviziei noastre a 3-a lovesc în Sparta, Calamata, Pirgo, în împrejurimile Patrasului, la Ma-

zeica, la Diavolitsi, la Lehena, în cele patru puncte cardinale ale Peloponezului. Așa dar: plângi-le Haralambiel, — adică Manidachis

Cine este încercuitul și cine încercuitorul? Cine curățitul și cine curățitorul? Cine are ochi, vede. La sfârșit, câți vor mai rămâne, se vor pomeni ținând în mână colivile goale... Desigur, mai sunt și colivile lui Rendis, temnițele. Inșă doar cu acestea au mai rămas!...

Iată soarta ingrătă mișellor. Pentru aceste colivii pline luptă partizanii din Moreea, pentru aceste colivii pline de populația orașelor și satelor. Luptă pentru părinții, soțiile și copii lor pe cari armata monarho-fascistă în trecerea sa, îi smulge dela căminuri. Luptă pentru satele, pentru vilele călcatе de dușman.

Și luptă pentru Patria lor scumpă.

## Echipagiile de vase comerciale grecești au cerut încheierea păcii cu Generalul MARKOS

Postul de radio Grecia Liberă a anunțat că echipagiile și ofițerii de vase comerciale grecești au trimis o telegramă guvernului

din Atena, în care au cerut încetarea războiului civil și încheierea păcii cu generalul Markos.

## SITUAȚIA DEPLORABILĂ A ȚĂRANILOR EVACUAȚI

Ziarul grec VIMA descrie situația mizerabilă în care se găsesc mii de țărani, care au fost evacuați împreună cu familiile în mod forțat din satele lor și care acum trăiesc în lagărele dela Larissa, Kozani și Ianina.

Ziarul scrie „Majoritatea lor dorm pe pământul gol. Cei cari au un acoperiș, trăiesc înghesuți

câte 10 sau 15 persoane într'o cameră. Bătrâni și copiii, bărbați și femeile, sănătoși și bolnavi sunt siliți să trăiască laolaltă în condițiile cele mai umilitoare.

Situația lor materială este disperată, deoarece nu primesc nici o alocație dela guvern și nu pot găsi de lucru. Toate protestele lor au fost zadarnice”.

## Procesul unor ofițeri din aviația monarho-fascistă

La Curtea Marțială din Atena continuă procesul Locotenent-colonelilor de aviație, Corcorelis, Hrsitopulos și Comitakis, cât și a comandorilor: Apostolopulos și Konakis, cari sunt învinuiți că simpatizează cu comuniștii și că au ajutat pe partizani.

## SOLIDARITATEA INTERNAȚIONALĂ FAȚĂ DE LUPTA POPORULUI GREC

### In ciuda măsurilor luate de guvernul lui De Gasperi poporul Italian și-a manifestat solidaritatea cu poporul Grec

Comitetul Italian de Ajutorare, a făcut alături de colecte în toată Italia, pentru Grecia Democrată și pentru Armata Democrată a acesteia. Deasemenea s'au făcut colecte de alimente și medicamente cari vor fi trimise Armatei Democratice a Greciei.

Uniunea Femeilor Italiene a dat publicității un comunicat prin care declară că va acorda întregul său sprijin mișcării Comitetului pentru ajutorarea Greciei Democratice.

Cu toate măsurile luate de guvernul lui de Gasperi, pentru împiedicarea acestei mișcări a Comitetului de ajutorare, poporul democrat italian s'a adunat într-o clădire și a strâns alimente și medicamente precum și mulți bani vari vor fi trimiși poporului grec și Armatei sale Democratice.

Președintele Comitetului, Iaratsini a publicat în ziarul „Unita”

Prezidiul Uniunii Internaționale a Studenților a cerut să se trimită observatori la procesul celor 50 de studenți Greci care trebuie să înceapă în aceste zile la tribunalul militar din Atena

Se anunță din Praga, că printr-o scrisoare adresată O. N. U.-ului și secretarului general al acestuia. Trygve Lec, Prezidiul Uniunii Internaționale a Studenților, referindu-se la drepturile omului, a cerut să se trimită observatori la procesul celor 50 de studenți greci, care trebuie să înceapă în aceste zile la tribunalul militar din Atena.

Această scrisoare se adresează O. N. U.-ului, cu rugămintea de a se interveni pentru evitarea acestei noi crime pe care o pregătesc marșo-fasciștii.

un articol în care critică măsurile guvernului lui de Gasperi prin care interzice adunările populației italiene și subliniază că nu are

dreptul de a împiedeca solidaritatea și sprijinul poporului italian față de poporul grec, ce luptă pentru libertatea patriei sale.

### Colecta pentru ajutorarea poporului grec a înregistrat un mare succes

Din inițiativa Comitetului Național din Italia adunări consacrate luptei poporului grec, organizându-se colecte pentru ajutorarea Greciei Libere. Autoritățile italiene au încercat prin toate mijloacele de a zădărnici manifestația de solidaritate a poporului italian față de poporul grec ce luptă. În acest scop au interzis adunările în aer liber. Cu toate aceste măsuri ale autorităților italiene, adunările s'au ținut prin săli, iar participarea masivă a populației a fost impresionantă.

Pe tot atât de mari proporții a fost și participarea populației la colectă. Muncitorii italieni ce luptă greu pentru a-și câștiga existența lor mizeră, au dat din acest puțin pentru cei cari țin sus drapelul împotriva anglo-americanilor.

Potrivit primelor date culese de Comitetul de organizație, colecta s'a bucurat de un deosebit succes. S'au strâns bani, mari cantități de îmbrăcăminte, încălțăminte, alimente, etc.

*„Cine dorește Victoria generalului  
MARKOS dorește pacea și democrația  
și este împotriva fascismului și a  
războiului*

Ultimele știri anunță din Roma că, cu toată teroarea guvernului lui de Gasperi, în cele mai multe orașe ale Italiei, s'au ținut alături de adunări în masă, pe cari le-a organizat comitetul pentru ajutorarea poporului grec. Lozincă acestor manifestații era: „CINE DOREȘTE VICTORIA GENERALULUI MARKOS, DOREȘTE PACEA ȘI DEMOCRAȚIA ȘI ESTE ÎMPOTRIVA FASCISMULUI ȘI A RĂZBOIULUI!”

torii au subliniat succesele Armatei Democratice a Greciei și au chemat poporul italian de a sprijini poporul grec luptător. În multe orașe din Italia, precum Mantua, Bari și Mendora, poliția lui De Gasperi a încercat să imprăștie pe manifestații cu forța. La Bari poliția a întrebuițat mașini blindate. Au fost răniți mulți dintre manifestații. În urma acestor măsuri ale poliției, muncitorii din Lombardia au declarat grevă generală de protest.

In semn de protest toate magazinele și întreprinderile comerciale au fost închise la Atena

ATENA, 11. (Rador).—TASS transmite:

În ciuda amenințărilor autorităților că greviștii vor fi aduși în fața Curții Marțiale, toate magazinele și întreprinderile comer-

cială mică, ca și unele din cele mari, au fost închise la Atena, la 10 Ianuarie, în semn de protest împotriva politicii duse de guvern cu privire la impozite.

# Unități ale Armatei Democrată au pătruns în orașul Corint

## La Vitsi Artileria Armatei Democrată a scos din uz 20 auto-vehicule

### Vie activitate a unităților Armatei Democrată în Epir

GRECIA LIBERA, 11 (Rador)  
TASS transmite:

Postul de Radio Grecia Liberă anunță că, unități ale armatei democrată au pătruns în orașul Corint și după ce și-au îndeplinit misiunea s'au retras.

În Thessalia, în apropiere de orașul Trikkala, forțele generalului Markos au străpuns liniile inamicului și pătrunzând în oraș au distrus cazărmile trupelor monarho-fasciste și alte obiective militare.

\* \* \*

Agencia „Elefteri Ellada“ transmite cele ce urmează în legătură cu activitatea Armatei Democrată împotriva mercenarilor lui Truman

## REGIUNEA EPIR

La 30 Decembrie, o unitate a Diviziei a 8-a a atacat postul de jandarmi al satului Murgani din regiunea Iannina. Jandarmii cuprinși de panică, au luat-o la fugă. A fost aruncată în aer clădirea postului. Unitatea Armatei Democrată a capturat o pușcă automată, 2 arme Thompson, muniții, și multe alte efecte militare.

La 31 Decembrie spre 1 Ianuarie 1949, unități ale aceleiași Divizii au atacat forțe inamice la Tsuka-Kasmia din regiunea Iannina și le-au pus pe fugă, pricinuind acestora pierderi de 3 morți și 6 răniți.

Între 18 și 22 Decembrie, grupuri de diversivitate ale Armatei Democrată, au aruncat în aer la periferia orașului Konitsa, 3 automobile militare inamice, un pod de 15 metri, 20 metri de protecție de cale ferată și au strâns 20.000 metri sârmă. Deasemeni au pricinuit inamicului pierderi totale de 16 morți și răniți.

La 24 Decembrie, unități din Divizia a 8-a a Armatei Democrată au atacat forțe inamice cari se deplasau spre satul Vitsiani din regiunea Pogoni. Inamicul a fost împrăștiat, suferind pierderi de 11 morți și 7 răniți. În aceeași zi, unități ale aceleiași Divizii au atacat pozițiile inamice Doliana și podul Mavrovuni.

Un alt detașament al Armatei Democrată a aruncat în aer pe șoseaua Kalpaki-Burazani un automobil. A distrus 20 stâlpi de telegraf și a strâns 300 metri sârmă.

La 23 Decembrie, unitățile Armatei Democrată și-au făcut apariția în localitățile Paracaloma, și Kohlins din regiunea Kalama. 12 tineri și tinere s'au alăturat și înrolat în rândurile Armatei Democrată.

## FRONTUL VITSI

Între 25 și 31 Decembrie, unitățile Armatei Democrată cari operează la Vitsi au avut ciseniri cu inamicul la Kameno Manitori, Bela Bonta, Mikri, Vigla, Kuskusuria, punctul 1796 și 1207, la postul de comandă al batalionului monarho-fascist 506 și au atacat posturile centrale ale orașului Florina.

O altă unitate a Armatei Democrată a atacat o coloană inamică în marș, care mergea dela Derveni spre Kuskusuria. Inamicul a suferit pierderi de 8 morți și 12 răniți. Luptătorii Armatei Democrată au difuzat mult material propagandistic și au vorbit soldaților din rândurile inamice cu ajutorul pâniilor rezonante.

Datorită tirului bine dirijat al artileriei Armatei Democrată, au fost scoase din uz 20 de auto-vehicule. Artileria Armatei Democrată, din unitățile cari luptă la Vitsi, a atacat dintr-o poziție înălțată, în noaptea de 30 spre 31 Decembrie, 20 vehicule ale inamicului aflate la Starovo. Toate aceste 20 auto-vehicule au fost scoase din uz.

La 1 Ianuarie 1949, au fost atacate de artileria Armatei Democrată pozițiile inamice dela Starovo. Dușmanul a suferit pierderi de 4 morți și 7 răniți. Deasemeni atacat a fost de artileria Armatei Democrată un pluton inamic aflat pe aceeași înălțime, cum și obiectivele inamice din Mesopotania, Manitori și curățura Visimia, Mikri, Viglari, la Karcusuria...

## FRONTUL GRAMMOS

Unități aparținând Diviziei a 8-a a Armatei Democrată au atacat în dimineața zilei de 1 Ianuarie baza fortificată a inamicului dela Aghios Gheorghios-Likorahi. Atacul unităților Armatei Democrată a fost sprijinit de artilerie și mortiere. Printr'un asalt impetuos, unitățile Armatei Democrată au distrus barajele de sârmă ghimpată și câmpurile de mine ale inamicului. Au fost aruncate în aer multe cuiburi de mitralieră. Lupta a durat o zi întregă și a fost continuată și în cursul nopții.

În aceste lupte inamicul a folosit artilerie și aviație.

În același timp, alte unități ale Armatei Democrată au atacat bazele inamice Kertopos, și Profitis Ilias-Oxias. Artileria Armatei Democrată a bombardat trupe inamice în marș între Aghios Gheorghios Likorahi și Theotokos, cum și baze-

le dușmanului dela Theotokos-Profitis Ilias-Oxias și Piersoghian. Pierderile inamicului în urma acestor operații ofensive ale Armatei Democrată, întrec cifra de 50 morți și 120 răniți. S'a capturat armament munițiuni, efecte militare cum și animale de transport.

## REGIUNEA KAIMACTSALAR

La 6 Ianuarie unități de cavalerie ale Armatei Democrată au atacat și izgonit până la Meliti și Keni forțe inamice, cari se deplasau spre înălțimile Skopos-Ahlada, având drept țel înconjurarea fortificațiilor Armatei Democrată în aceste puncte. Lupta a durat 2 ore. Inamicul a suferit pierderi grele în morți și răniți. Unitățile au făcut îmbelșugate capturi.

## REGIUNEA RUMELI

O unitate a Gărzii Civile Populare, care se mișca din Carpenisi spre Macica — Rahi, a atacat o formațiune inamică în apropiere de Carpenisi.

## Unitățile Diviziei I-a a Armatei Democrată au ajuns în inima Thesaliei

Dela 4 până la 8 Ianuarie, unitățile Diviziei a I-a a Armatei Democrată au desfășurat următoarea activitate: Au atacat și împrăștiat pe M. A. Y-zi din satele Kesari și Petrina. Au atacat și fugărit până la bazele sale de atac, o companie inamică ce se mișca din Califonio, ocupând înălțimea 600 și Ierakovunio. Apoi au atacat forțe dușmane ce se mișcau din Tsioti spre Dobruge, și altă forță inamică ce se mișcau din Calama spre Dobruzi, împrăștiindu-le. La înapoierea lor, unitățile Armatei Democrată, printr'un atac puternic, au răsturnat o companie dușmană care făcuse ambuscadă între Demerli și postul 84, provocând inamicului grele pierderi. A fost luat un prizonier. Alte unități ale Armatei Democrată au atacat forțe dușmane și au pătruns în satul fortificat Demerli.